
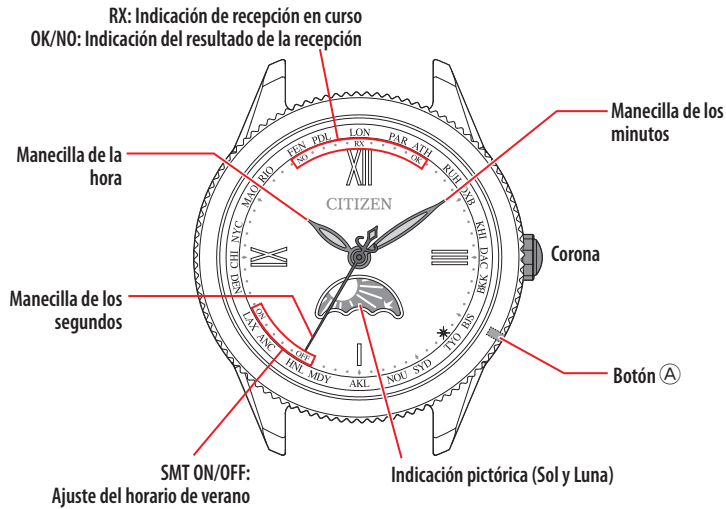
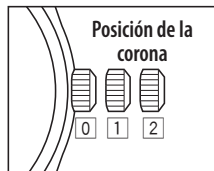


- Este reloj es de energía solar. Exponga la esfera a la luz y utilícelo con carga suficiente.
- Para ver información sobre el tiempo de carga, las especificaciones y el funcionamiento, consulte el manual de instrucciones:  Manual de instrucciones del H29*

Identificación de los componentes



- La apariencia real puede diferir de las ilustraciones.
- La corona puede extraerse a dos posiciones.



Comprobación de la reserva de energía

Indica la reserva de energía de la celda recargable.

1. Presione la corona hasta la posición **0**.

2. Presione y suelte el botón inferior derecho **A**.

La manecilla de los segundos se mueve de la siguiente manera, de acuerdo con el estado actual de la reserva de energía del reloj.

Movimiento de la manecilla de los segundos	Estado de reserva de energía
La manecilla de los segundos señala «OK» o «NO» inmediatamente.	La reserva de energía es buena.
La manecilla de los segundos gira hacia la izquierda una vez y señala «OK» o «NO».	Es necesario cargar.

- «OK» y «NO» indican el resultado de la recepción de la señal. No tienen relación con el estado de la reserva de energía.
- ### 3. Presione y suelte el botón inferior derecho **A** para finalizar el procedimiento.
- Vuelve automáticamente a la indicación de la hora actual en unos 10 segundos sin presionar el botón.

Comprobación del resultado de la recepción de la señal

1. Presione la corona hasta la posición **0**.

2. Presione y suelte el botón inferior derecho **A**.

La manecilla de los segundos indica el resultado de la última recepción de la señal.

SÍ	Se ha producido una recepción satisfactoria.
NO	Se ha producido un error en la recepción.

Presione de nuevo el botón para que vuelva a la indicación normal. La indicación vuelve a su estado normal de forma automática tras unos 10 segundos sin presionar el botón.

- Si acciona la corona después de la recepción de la señal anterior, la manecilla de los segundos señala «NO» independientemente del resultado de la recepción.

Ajuste de la diferencia horaria

Este reloj puede indicar la hora de todo el mundo, según el huso horario elegido de entre las 24 opciones (desfases respecto del Tiempo universal coordinado, UTC).

1. Tire de la corona hasta la posición **1**.

La manecilla de los segundos indica el ajuste de huso horario actual.

2. Gire la corona para seleccionar un huso horario.

- La manecilla de los segundos indica el ajuste de huso horario actual. Para conocer los husos horarios y las posiciones de la manecilla de los segundos correspondientes, consulte la tabla siguiente.
- La hora cambia al seleccionar una diferente al actual.

3. Presione la corona hasta la posición **0** para finalizar el procedimiento.

El reloj vuelve a su estado normal.

Huso horario	Posición de la manecilla de los segundos	Emisora de señal
0	0	
+1	3	Alemania
+2	5	
+3	8	♦Alemania
+4	10	
+5	13	
+6	15	♦China
+7	17	
+8	20	China
+9	22	Japón
+10	25	
+11	27	♦Japón
+12	30	
-11	33	
-10	35	♦Estados Unidos
-9	38	
-8	40	
-7	43	Estados Unidos
-6	45	
-5	47	
-4	50	♦Estados Unidos
-3	52	
-2	55	
-1	57	♦Alemania

- Los valores de la columna «Huso horario» representan la diferencia horaria entre UTC y el horario estándar de los husos horarios.
- La información de los husos horarios se basa en la fecha del lanzamiento del reloj.
- Los husos horarios cuya «Emisora de señales» tiene la marca ♦ en la tabla están fuera del rango de recepción y no pueden recibir sus señales. El cambio entre el horario de verano y el horario estándar debe ejecutarse manualmente ahí.
- Puede que resulte difícil recibir señales en determinados entornos en los que es complicado alcanzar señales.



Cambio entre horario de verano y la hora estándar

- Tire de la corona hasta la posición 1.**
La manecilla de los segundos indica el ajuste de huso horario actual.
- Gire la corona para elegir el huso horario para el que desee ajustar el horario de verano.**
 - La manecilla de los segundos indica el ajuste de huso horario actual. Para conocer los husos horarios y las posiciones de la manecilla de los segundos correspondientes, consulte la tabla de la página anterior.
- Tire de la corona hasta la posición 2.**
La manecilla de los segundos indica el ajuste de horario de verano actual.
- Gire la corona para cambiar el ajuste del horario de verano.**

Indicación	Significado
SMT ON	Se muestra el horario de verano. La indicación del horario de verano y el horario estándar cambian en adelante de forma automática según el contenido de la señal del horario de verano.
SMT OFF	Se muestra el horario estándar. El horario estándar se indica siempre independientemente del contenido de la señal del horario de verano.

- En algunos modelos, se omite «SMT».

- Presione la corona hasta la posición 0 para finalizar el procedimiento.**

Recepción de la señal de forma manual (recepción a petición)

- Se tarda como máximo unos 30 minutos en terminar la recepción.
- Las señales que se reciben son diferentes en función del huso horario establecido. Para más detalles, consulte la tabla de la página anterior.

- Presione la corona hasta la posición 0.**
- Pulse y mantenga presionado el botón inferior derecho (A) durante 2 segundos o más.**
La manecilla de los segundos indica el resultado de la última recepción de la señal. A continuación, la manecilla de los segundos señala «RX» y se inicia la recepción de la señal.
- Coloque el reloj en un lugar con condiciones adecuadas para la recepción de la señal horaria.**
Trate de desplazar el reloj lo menos posible mientras la manecilla de los segundos señala «RX». El reloj vuelve a la indicación normal cuando finaliza la recepción.

Para cancelar la recepción de la señal

Si presiona y mantiene pulsado el botón mientras la manecilla de los segundos señala «RX» durante al menos 2 segundos, se cancela la recepción de la señal y el reloj vuelve a la indicación normal.

Ajuste manual de la hora

- Tire de la corona hasta la posición 2.**
- Presione y suelte el botón inferior derecho (A).**
La manecilla de los segundos señala 0 segundos.
- Gire la corona para ajustar los minutos.**
 - Puede ajustar el horario en incrementos de un minuto. Cada vez que mueve la manecilla de los minutos, la manecilla de los segundos gira completamente una vez.
 - Cuando gira la corona rápidamente unas cuantas veces, la manecilla/ indicación se moverá de forma continua. Para detener el movimiento rápido, gire la corona en cualquier dirección.
- Presione y suelte el botón inferior derecho (A).**
La manecilla de la hora se mueve ligeramente.
- Gire la corona para ajustar la hora.**
 - Cuando la luna de la indicación pictórica (Sol y Luna) aparece totalmente arriba, se ha pasado a AM. Asegúrese de ajustar la hora a AM o PM.
 - La manecilla de la hora y la indicación pictórica (Sol y Luna) se mueven de forma simultánea.
 - Al girar la corona rápidamente varias veces, la manecilla/indicación se mueve de forma continua. Para detener el movimiento rápido, gire la corona en cualquier dirección.
- Para finalizar el procedimiento, presione la corona hasta la posición 0 de acuerdo con una fuente horaria confiable.**
El reloj vuelve a la indicación normal y la manecilla de los segundos comienza a moverse desde 0 segundos.

Verificación de la posición de referencia

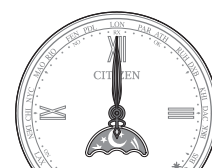
Si la hora no se muestra de forma correcta incluso después de la recepción adecuada de la información horaria, compruebe que la posición de referencia actual es la correcta.

- La posición de referencia es la posición de base de todas las manecillas y la indicación para indicar de forma adecuada la hora de este reloj.

- Tire de la corona hasta la posición 1.**
- Presione y mantenga pulsado el botón inferior derecho (A) durante 5 segundos o más.**
Las manecillas y la indicación se desplazan hasta la posición de referencia actual.
 - Suelte el botón cuando las manecillas comiencen a moverse.
 - Cuando la manecilla y la indicación se detengan, continúe con el siguiente paso.
- Verificación de la posición de referencia**

■ Compruebe las posiciones de referencia

- Manecillas de hora, minutos y segundos: 0 horas 00 minutos 0 segundos
- Indicación pictórica (Sol y Luna): la luna está totalmente arriba.



Si la posición de referencia actual es distinta de la correcta, vaya al paso 3 de la sección «Corrección de la posición de referencia».

- Presione la corona hasta la posición 0 para finalizar el procedimiento.**
El reloj vuelve a su estado normal.



Corrección de la posición de referencia

1. **Tire de la corona hasta la posición [1].**
2. **Presione y mantenga pulsado el botón inferior derecho (A) durante 5 segundos o más.**
Las manecillas y la indicación se desplazan hasta la posición de referencia actual.
 - Suelte el botón cuando las manecillas comiencen a moverse.
 - Cuando la manecilla y la indicación se detengan, continúe con el siguiente paso.
3. **Tire de la corona hasta la posición [2].**
La manecilla de la hora y la indicación pictórica (Sol y Luna) se mueven de forma ligeramente.
4. **Gire la corona para ajustar la manecilla de la hora y la indicación pictórica (Sol y Luna) hasta la posición de referencia adecuada.**
 - La manecilla de la hora y la indicación pictórica (Sol y Luna) se mueven de forma simultánea.
5. **Presione la corona hasta la posición [0] para finalizar el procedimiento.**
El reloj vuelve a su estado normal.

Reajuste del reloj — Reinicialización total

Si el reloj no funciona correctamente, puede reiniciar todos los ajustes.

1. **Tire de la corona hasta la posición [2].**
2. **Presione y mantenga pulsado el botón inferior derecho (A) durante 7 segundos o más.**
Las manecillas empiezan a desplazarse y se ejecuta la Reinicialización total.
 - Pueden pasar hasta 6 minutos hasta que las manecillas se detengan. Espere hasta que se detengan completamente.

Los valores de ajuste después de Reinicialización total

Hora	0:00:00 AM
Hora mundial	Huso horario: 0
Ajuste del horario de verano	SMT OFF en todos los husos horarios

Después de Reinicialización total

Después de ejecutar la Reinicialización total, ajuste la posición de referencia. Establezca el ajuste del huso horario y reciba las señales de forma manual (recepción a petición) para ajustar la hora.

